



Osterwalder Möbelhaus

Molkereistr. 68

30826 Garbsen/Osterwald

Tel. 0 51 31 - 5 15 50

# UMSCHAU

## Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Nr. 1 6. Januar 2024 Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de

Wir sind für Sie da!

**hoppla!**  
MOBILFUNK & DSL

Rote Reihe 10 in Garbsen 05131-477700

**FAMILIENANZEIGEN**  
in der UMSCHAU  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
\*kostenlose Servicenummer  
E-Mail: familienanzeigen@madsack.de

REGION. Ein etwas anderes Weihnachten bescherte das Sturmtief „Zoltan“ den ehrenamtlichen THW-Helferinnen und Helfer aus dem THW-Ortsverband Wunstorf mit starken folgenreichen Regenfällen. Vom 21. bis zum 29. Dezember waren sie in ganz Niedersachsen im Einsatz, um durch Fachberatung, Führung, Pumparbeiten, Sandsackverbau, Transporte oder Beleuchtung den durch das Hochwasser betroffenen Menschen zu helfen. Die Bilanz ist beachtlich: 37 THW-Helfer des THW-Ortsverband Wunstorf waren an neun Tagen über 1.500 Stunden in vier Landkreisen im Einsatz und pumpen knapp 20 Millionen Liter Wasser; etwa so viel wie acht olympische Schwimmbecken fassen!

Die Einsatzserie für den THW-Ortsverband Wunstorf ging über Bad Münder, den Landkreis Hameln-Pyrmont, Neustadt am Rübenberge, den Landkreis Schaumburg, die Region Hannover bis hin nach Oldenburg. Im Stadtgebiet Garbsen wurde vom 25. bis 27. Dezember ein



Tausende Sandsäcke mussten Deiche und Häuser schützen. Foto: THW

## THW beendet nach neun Tagen seinen Hochwassereinsatz

THW-Fachberater im Krisenstab im Tagesdienst eingesetzt. Er beriet Feuerwehr und Stadt zur Hochwassergefahrenkarte und Lageentwicklung. Vor Ort konnte die Evakuierung eines Altenheims vermieden werden, da die Lage stabil genug war. Die Zusammenarbeit zwischen Feuerwehr, THW und den kommunalen Einrichtungen funktionierte in Garbsen reibungslos.

## Vorbereitungen haben sich ausgezahlt



Das Foto zeigt die Feuerwache 1 in der Silvesternacht.

Foto: Stadt Garbsen

GARBSEN (stp). Aus Sicht der Feuerwehr war es fast schon eine ruhige Nacht: Silvester verlief in Garbsen laut Stadtbrandmeister Ulf Kreinacker vergleichsweise ruhig.

Die Feuerwehr rückte zu acht mit Silvester-Ereignissen zusammenhängenden Einsätzen aus. „Dank der guten Vorbereitungen von Polizei und Verwaltung das ganze Jahr über war die Situation zu jeder Zeit unter Kontrolle. Davon konnte ich mich selbst überzeugen, da ich die ganze Nacht im Stadtgebiet unterwegs war, unter anderem bei der Feuerwehr und Polizei“, sagt Bürgermeister Claudio Provenzano. „Mein Dank gilt allen Einsatzkräften von Polizei und Feuerwehr und den Mitarbeitern der Verwaltung“, sagt Provenzano. Zu den Vorbereitungen auf die Silvesternacht zählten unter anderem eine regelmäßige Blaulichtrunde mit Beteiligung von Polizei, Feuerwehr, Johanniter, DRK, THW und Verwaltung. Des Weiteren haben über das gesamte Jahr regelmäßige Termine zwischen Verwaltung und Polizei stattgefunden. „Wir werden die gute Zusammenarbeit mit allen Akteuren fortsetzen. Das Thema Sicherheit in der Stadt hat weiter hohe Priorität“, sagt Provenzano.

## Viel Arbeit für Polizei und Feuerwehr zum Jahreswechsel

GARBSEN. Im Bereich Garbsen startete der Silvesterabend für die Feuerwehr gegen 21.15 Uhr. Im Bereich Planetenring brannten mehrere

Matratzen in einer Unterführung. Durch die Polizei wurden im Nahbereich mehrere Personen angetroffen und kontrolliert. Gegen 21.20 Uhr

errichteten mehrere Personen im Bereich Planetenring und Uranushof eine Blockade aus Einkaufswagen, welche sogleich durch die Polizei entfernt wurde. Eine Stunde später blockierten gespannte Stoffbanner im Bereich Sperberhorst die Straße. Auch diese Blockade entfernten die Polizeikräfte. Zu einem Küchenbrand in einem Mehrfamilienhaus in der Mozartstraße in Altgarbsen wurde die Feuerwehr gegen 21.40 Uhr gerufen. Mehrere Trupps unter Atemschutz sowie die Drehleiter kamen zum Einsatz. Alle Bewohner blieben unverletzt, die Küche brannte vollständig aus. Zum Jahreswechsel wurden Beamtinnen und Beamten bei einer Kontrolle einer Personengruppe mehrfach mit Pyrotechnik beworfen. Drei Personen wurden daraufhin festge-

nommen. Gegen 1.50 Uhr kontrollierte die Polizei eine 20-köpfige Jugendgruppe an einem Kiosk im Stadtteil Berenbostel. Die Stimmung gegenüber der Polizei war aufgeheizt und die Einsatzkräfte wurden mit Pyrotechnik beschossen und beleidigt. Eine Beamtin wurde durch den Beschuss mit Pyrotechnik leicht verletzt. Eine Person wurde vor Ort festgenommen. Gegen 3.30 Uhr stellten Einsatzkräfte auf dem Weg zu einem Containerbrand erneute Fahrbahnblockaden fest. Bei Streitigkeiten in Berenbostel etwa eine halbe Stunde später sprach die Polizei mehrere Platzver-

weise aus. Zwei Personen, die einem Platzverweis nicht nachkamen, wurden durch die Polizeikräfte festgenommen. Die Ortsfeuerwehr Garbsen stellte über den Jahreswechsel von 19 bis 4 Uhr eine Bereitschaft mit 20 Ehrenamtlichen, die vom Feuerwehrhaus in Altgarbsen mit zwei Löschfahrzeugen, der Drehleiter und zwei Führungsfahrzeugen zu Einsätzen im Bereich der Kernstadt ausrückte. Auch ein Rettungswagen vom DRK Garbsen unterstützte bei der Bereitschaft und rückte mit aus. Die Ortsfeuerwehr Berenbostel befand sich in Bereitschaft für etwaige Einsätze.



Mit Hilfe der Drehleiter musste ein Küchenbrand in der Mozartstraße gelöscht werden. Foto: Feuerwehr Garbsen

**Goldankauf & Leihhaus Bott**  
Stand 01.11.2023

**Goldkurs aktuell hoch!**

FEINGOLD 59,00€ ZAHNGOLD 36,35€  
750 GOLD 43,13€ SILBER 0,60€  
585 GOLD 33,64€ VERSILBERT 22,00€  
333 GOLD 19,15€ ZINN 12,00€

Leihhaus Bott  
Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover  
Mo.-Fr. 10-18 Uhr • Sa. 10-14 Uhr  
Tel.: 0511/37359089

**JUWELIER COHRS**  
Gold-Ankauf Bargeld sofort  
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armbänder |  
Ohrhinge | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen |  
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
www.juwelier-cohrs.de

**SPAREN SIE... Ihre ENERGIE!**  
Wir beraten Sie gern rund um das Thema FASSADE!

Wärmedämmverbundsystem  
Fassadensanierung  
Fassadenanstrich

**RECKEWERTH**  
Malerfachbetrieb GmbH

Inhaber Siegfried Rautenberg  
Hannoversche Str. 78 • 30823 Garbsen  
Tel. 0 51 377 54 45 Fax 05137/1 38 34  
Internet www.reckewerth-maler.de

aktivoptik

**50% bei Gläsern sparen!\***

Testen Sie den Testsieger:

**1 Glas geschenkt\***

\*Beim Kauf einer Komplettbrille zahlen Sie nur die Fassung und ein Glas, das zweite Brillenglas mit gleichem Wert erhalten Sie im Paket dazu. Sie zahlen also nur 50% des Glaspaarpreises. Nicht mit anderen Aktionsangeboten kombinierbar. Gültig bis 29.02.2024. Damboldt GmbH | Marktstr. 56 | 37441 Bad Sachsa

aktivoptik Rote Reihe 19 in Garbsen-Berenbostel 05131.476949

best VISION OPTIC Letter  
gültig bis 29.02.2024

**SORGLOSPAKET**

ZWEI KOMPLETTE  
**GLEITSICHTBRILLEN**  
INKL. GROSSER SEHBEREICHE (SUPER)  
+ **EINSTÄRKENBRILLE**  
(LESE- ODER FERNBRILLE)

Drei Brillen  
**600,-**

Gerne mit Termin

Inklusive: Brillenfassung, roter Punkt solange der Vorrat reicht. Deutsche Markengläser aus Kunststoff, superentspiegelt, gehärtet (Variante Super), ohne Beschränkung der Glasstärke (soweit technisch möglich).

best VISION OPTIC  
Inh. Best Vision OPTIC GmbH  
Mo - Fr: 10:00 - 18:00 Uhr  
Sa: 10:00 - 14:00 Uhr  
Lange-Feld-Str. 47  
30926 Seelze/Letter  
Tel.: 0511 - 47 37 39 02  
www.bestvisionoptics.de  
letter@bestvisionoptics.de

best.vision.optic  
Bahnhof 250 m  
Neben dem Geschäft

**MIX Markt**

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro inkl. MwSt. Abgabe in handelsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

Mo-Fr 09:00 - 19:00  
Sa 09:00 - 19:00  
Inhaber: Dmitri Kuschiy  
Schierholzstr. 128  
30655 Hannover

Mo-Fr 09:00 - 19:00  
Sa 09:00 - 18:00  
Mix Markt 18 OHG  
Vahrenheider Markt 6  
30179 Hannover-Vahrenheide

Mo-Fr 09:00 - 19:00  
Sa 09:00 - 18:00  
Mix Markt 122 OHG  
Lange Weihe 65  
30880 Laatzen

**ALLE ANGEBOTE GÜLTIG AB MONTAG 08.01. BIS SAMSTAG 13.01.2024\***

Schweineschulter ohne Knochen 1 kg <b>5.99</b>	Schweinenacken ohne Knochen 1 kg <b>6.99</b>	Schweinebauch wie gewachsen 1 kg <b>4.99</b>	Suppenfleisch vom Rind mit Knochen 1 kg <b>6.99</b>
Rinderleber 1 kg <b>2.99</b>	Lamm-Vorderviertel in Scheiben 1 kg <b>10.99</b>	Rindernacken ohne Knochen 1 kg <b>8.99</b>	Schälrippen vom Schwein 1 kg <b>4.99</b>
Frischer Afrikanischer Wels 1 kg, Fanggebiet: laut Auszeichnung <b>5.99</b>	Frischer Rotbarsch ohne Kopf 1 kg, Fanggebiet: laut Auszeichnung <b>6.99</b>	Frische Dorade Royal 1 kg, Fanggebiet: laut Auszeichnung <b>6.99</b>	Frischer Heilbutt ohne Kopf 1 kg, Fanggebiet: laut Auszeichnung <b>9.99</b>

**WASH STAR GARBSEN**  
Havelser Str. 2B  
30823 Garbsen  
Mo-Sa: 8:00-19:00 Uhr

— TEXTILE AUTOWÄSCHE —  
www.wash-star-garbsen.de

**AUTOWÄSCHE** ab **10,90€**  
**INNENREINIGUNG** ab **39,00€**  
**POLITUR** ab **59,00€**

**NAT'S PFLEGEZENTRUM**  
ALLES UNTER EINEM DACH

Siemensstraße 19 • 30827 Garbsen • www.natispflegezentrum.de

**Sind Sie Diabetiker = Haben Sie chronische Wunden?**

Vergessen Sie, Medikamente regelmäßig einzunehmen oder fällt es Ihnen schwer, Kompressionsstrümpfe anzuziehen?

Dann rufen Sie uns bitte an.  
Unsere Pflegefachkräfte helfen Ihnen gern.

Sie erreichen uns telefonisch unter  
**05131-7022660**